

# FLITS



UEFA EUROPA LEAGUE  
NR. 16 2010-2011



PSV WIL MORGEN  
LOTEN ALS  
POULEWINNAAR

PSV - FC METALIST KHARKIV

DONDERDAG 16 DECEMBER, 21.05 UUR

PHILIPS



Bavaria

Mercedes-Benz

menz's

Brain Wash

o&o  
REKEN

Rabobank

# PSV FANSTORE



**PSV HOODED  
SWEATERVEST  
1913 BLAUW**  
MT. S, M, L, XL, XXL  
€ 39,99



**PSV JOGGINGBROEK**  
MT. 104, 116, 128,  
140, 152, 164  
S, M, L, XL, XXL  
JR. € 21,99 / SR. € 27,99

[WWW.PSVFANSTORE.NL](http://WWW.PSVFANSTORE.NL)

DE PSV FANSTORE VIND JE IN PSV FANWORLD

INGANG 17 PHILIPS STADION | STADIONPLEIN 4, EINDHOVEN | T +31 (0)40 2505 505  
FANSTORE@PSV.NL | WWW.PSVFANSTORE.NL

OPENINGSTIJDEN: MA T/M DO 10.00 - 18.00 UUR | VR 10.00 - 21.00 UUR

ZA 09.00 - 17.00 UUR | TWEE UUR VOORAFGAAND AAN EN ÉÉN UUR NA AFLOOP  
VAN THUISWEDSTRIJDEN





## Beste supporters,

We strijden met PSV op drie fronten. Onze eerste doelstelling is bereikt in Genua, toen we overwintering in de UEFA Europa League veilig stelden.

Onze volgende doelstelling is om deze groepsfase af te sluiten met de eerste plek in de poule. Daarmee komen we morgen bij de loting voor de volgende twee rondes in de koker met alle groepswinnaars. De kwaliteit van de teams op dit niveau is zeer hoog en daardoor is de kans op een mooie tegenstander zeker aanwezig.

We hopen uiteraard in het nieuwe kalenderjaar altijd op een uitverkocht Philips Stadion te kunnen rekenen. Maar eerst de wedstrijd tegen Metalist tot een goed einde brengen.

Ik wens u een mooie avond Europees voetbal toe.

### **Fred Rutten**

Hoofdcoach PSV



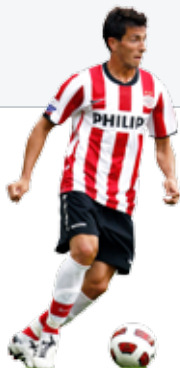
1	ANDREAS ISAKSSON		
2	MARCELO	2	
4	MAZA RODRIGUEZ		1
5	JAGOS VUKOVIĆ		
6	MARCUS BERG	1	2
7	OLA TOIVONEN	1	3
8	ORLANDO ENGELAAR		2
9	JEREMAIN LENS		
10	DANNY KOEVERMANS		
11	NORDIN AMRABAT		
13	ATIBA HUTCHINSON		
14	ERIK PIETERS	1	
15	STIJN WUYTENS	1	
16	STEF NIJLAND		
18	WILFRED BOUMA	2	
20	IBRAHIM AFELLAY	1	
22	BALÁZS DZSUDZSÁK	1	5
23	FUNSO OJO		
24	ZAKARIA LABYAD		
25	STANISLAV MANOLEV		
28	OTMAN BAKKAL		
31	CÁSSIO RAMOS		
41	JEROEN ZOET		
30	JONATHAN REIS		1



HOOFDCOACH
FRED RUTTEN
TRAINERS
ERIK TEN HAG,
RENÉ EIJKELKAMP,
PHILLIP COCU
KEEPERSTRAINER
ANTON SCHEUTJENS
TEAMMANAGER
MART VAN DEN HEUVEL
INSPANNINGSFYSIOLOOG
LUC VAN AGT
FYSIEKE TRAINER
ARNO PHILIPS
FYSIOTHERAPEUTEN
CEES VAN DER LINDEN,
EDDY PEPELS
HOOFD MEDISCHE STAF/CHIRURG
CEES-REIN VAN DEN
HOOGENBAND
CHIRURGEN
GUST VAN MONTFORT,
TJAARDA WEBER
INTERNIST
RONALD LINSKENS
MATERIAALVERZORGER
JAN FORMANNOY

## Bijzonderheden

- Stanislav Manolev viert vandaag zijn 25e verjaardag
- PSV is nog twee goals verwijderd van de 100e goal in de UEFA Cup en UEFA Europa League





# FC METALIST KHARKIV

2 OLEKSANDR ROMANCHUK			
3 CRISTIAN VILLAGRA	1	1	
4 ANDRIY BEREZOVCHUK			
5 OLEH SHELAYEV	1		
7 SERHIY VALYAYEV			1
8 EDMAR	1		2
9 ANDRIY VOROBYEI			
10 CLEITON XAVIER			3
11 DENYS OLEINIK			1
15 FININHO	3		1
16 ANTON POSTUPALENKO			
17 SERHIY PSHENYCHNYKH			
19 SERHIY BARILKO			
20 MAKSYM STARTSEV			
22 MILAN OBRADOVIĆ	2		
30 PAPA GUEYE	1		
33 MARKO DEVIĆ	1		2
37 VITALI BORDIYAN			
42 SANI KAITA			
77 TAISON	1	1	1
81 VLADIMIR DIŠLJENKOVIĆ	1		

HOOFDCOACH  
MYRON MARKEVICH  
ASSISTENT-TRAINERS  
OLEKSANDR IVANOV,  
VYACHESLAV KHRUSLOV  
KEEPERSTRAINER  
ANDRIY KUDYMOV

**DE WEDSTRIJD VAN  
VANAVOND STAAT  
ONDER LEIDING VAN  
DE GRIEKSE ARBITER  
ANASTASSIOS KAKOS**

## Bijzonderheden

- FC Metalist reikte in 2008-2009 tot de achtste finales van de toenmalige UEFA Cup
- Eén keer eerder voetbalde Metalist in Nederland, in seizoen 1988-1989 tegen Roda JC in de toenmalige Europa Cup II



# Mevi

## GROUP

MEVI, de bron voor iets nieuws



Het neusje van de zalm op het gebied van ontwikkeling,  
engineering en realisatie van complete machines,  
prototypes en modules.

Voor meer info: <http://www.mevi.com>



Weth. Den Oudenstraat 1 • 5706 ST Helmond

Tel.: +31 492 538 615 • Fax: +31 492 538 735 • E-mail: [info@mevi.com](mailto:info@mevi.com)



## LOTING KNOCK OUT-FASE MORGENMIDDAG

**In het Zwitserse Nyon vindt morgenmiddag de loting plaats voor de knock out-fases in de UEFA Champions League (12.00 uur) en UEFA Europa League (13.00 uur).**

Voor de Champions League zijn er nog maar zestien teams over, Ajax en FC Twente wisten zich daarvoor niet te plaatsen. Wel zitten beide clubs door hun derde plaats bij de laatste 32 in de Europa League. De twaalf groepswinnaars en de vier beste nummers drie uit de Champions League; Spartak Moskou, Sporting Braga, FC Twente en Ajax loten tegen de twaalf nummers twee uit de Europa League en de vier 'slechtste' nummers drie uit de Champions League; Glasgow Rangers, Benfica, Rubin Kazan en Basel. Clubs uit hetzelfde land kunnen in eerste instantie nog niet tegen elkaar loten en ook de clubs uit dezelfde groep (Europa League) niet, zoals PSV en FC Metalist.

### **Direct doorloten**

In de UEFA Europa League wordt direct voor de twee volgende knock out-ronden geloot, dus tot en met de laatste zestien. De speeldata zijn 17 en 24 februari 2011 en 10 en 17 maart 2011. PSV en FC Metalist Kharkiv moeten vanavond onderling uitmaken wie de groepswinnaar wordt in Groep I. PSV heeft dertien punten Metalist tien. Bij de loting kan PSV, bij groepswinst, dus straks vijftien verschillende clubs loten. De bescherming van clubs uit hetzelfde land vervalt bij het doorloten, dan wordt het dus de winnaar van één van de vijftien andere affiches.

Eind september boekte PSV een knappe uitzege in Oekraïne



## PSV wil als groepswinnaar naar loting in Nyon

**Sinds speelronde twee, uit in Kharkov, is PSV koploper van Groep I van de UEFA Europa League. Als nummer één wil PSV morgen aanwezig zijn bij de loting in Zwitserland.**

Op donderdag 30 september won PSV knap met 2-0 bij FC Metalist Kharkiv. Balázs Dzsudzsák (strafschop na overtreding op Ola Toivonen) en Marcus Berg scoorden de goals, die allebei voor rust vielen. PSV trok de wedstrijd voor rust naar zich toe, toen de doelpunten in korte tijd na elkaar gemaakt werden en Metalist na een rode kaart met tien man verder moest. Dat gebeurde al na 27 minuten spelen, drie minuten later stond er 0-2 op het bord en die voorsprong gaf het team van Fred Rutten niet meer weg. Ondanks het ondertal werd Metalist ook tweemaal gevaarlijk, maar



## PSV TROK DE WEDSTRIJD IN KHARKOV IN KORTE TIJD NAAR ZICH TOE



Isaksson greep beide keren goed in. Aan de overzijde hield PSV het overwicht en waren er scoringskansen voor Berg en Toivonen. PSV kon de wedstrijd in de slotfase uitspelen en verdiende daarmee drie zeer waardevolle punten.

### **PSV op dertien punten**

Na vijf speelronden staat PSV op dertien punten, FC Metalist Kharkiv heeft tien punten. Alleen als Metalist met meer dan twee goals verschil wint, kunnen de Oekraïners nog de eerste plaats van PSV overnemen. De mogelijke scenario's van het eindigen als nummer één of twee lees je in deze PSV Flits, plus het volledige speelschema van deze zesde ronde in de groepsfase van de UEFA Europa League. De loting is morgen om 13.00 uur in het Zwitserse Nyon.

### **Meer lezen over PSV?**

Surf naar **[www.psv.nl](http://www.psv.nl)** en je weet meteen de meest actuele, betrouwbare en officiële informatie over de club. Op Twitter kun je PSV volgen via **[twitter.com/psv\\_media](https://twitter.com/psv_media)**

# UEFA EUROPA LEAGUE WEDSTRIJDDAG 6



## WOENSDAG 15 DECEMBER 2010

NK DINAMO ZAGREB - PAOK FC

CLUB BRUGGE KV - VILLARREAL CF

AZ - FC BATE BORISOV

FC DYNAMO KIEV - FC SHERIFF

AC SPARTA PRAAG - PFC CSKA MOSKOU

FC LAUSANNE-SPORT - US CITTA DE PALERMO

FC KARPATY LVIV - PARIS SAINT-GERMAIN FC

SEVILLA FC - BORUSSIA DORTMUND

SSC NAPOLI - FC STEAUA BOEKAREST

LIVERPOOL FC - FC UTRECHT

BEŞIKTAŞ JK - SK RAPID WIEN

FC PORTO - PFC CSKA SOFIA

## DONDERDAG 16 DECEMBER 2010

FC SALZBURG - KKS LECH POZNAŃ

JUVENTUS - MANCHESTER CITY FC

ARIS THESSALONIKI FC - ROSENBORG BK

BAYER 04 LEVERKUSEN - CLUB ATLÉTICO DE MADRID

LOSC LILLE MÉTROPOLE - KAA GENT

PFC LEVSKI SOFIA - SPORTING CLUBE DE PORTUGAL

RSC ANDERLECHT - HNK HAJDUK SPLIT

AEK ATHENS FC - FC ZENIT ST-PETERSBURG

VFB STUTTGART - ODENSE BK

GETAFE CF - BSC YOUNG BOYS

DEBRECENI VSC - UC SAMPDORIA

PSV - FC METALIST KHARKIV

# VOLGENDE RONDE UEFA EUROPA LEAGUE!



PSV heeft de volgende ronde van de UEFA Europa League bereikt en speelt in de volgende ronde op donderdag 17 februari en donderdag 24 februari. De groepswinnaar speelt eerst een uitduel. De loting vindt morgen om 13.00 uur plaats in Nyon.

Kaartverkoopinformatie voor de volgende ronde wordt medio januari bekend, houd daarvoor [www.psv.nl/kaartverkoop](http://www.psv.nl/kaartverkoop) in de gaten.

## Rookbeleid Philips Stadion



PSV benadrukt graag nogmaals het rookbeleid dat geldt in het Philips Stadion. Roken is verboden in de 'dichte ruimtes' van het Philips Stadion zoals de promenade, gangen en trapopgangen.

Hoewel het verbod nog niet geldt op tribunes en terrassen, verzoekt PSV om rekening te houden met de omgeving en het roken (tijdens de wedstrijd) tot een minimum te beperken. Als jarenlang partner van KWF Kankerbestrijding, rekt PSV op medewerking en begrip.

6



# MARCUS BERG

Met een mooi doelpunt in Kharkov was Marcus Berg in de heenwedstrijd belangrijk tegen FC Metalist Kharkiv, dat met 0-2 werd verslagen eind september.

“Groepswinnaar worden is ons doel”, zegt Marcus Berg. “We staan bovenaan en hebben drie punten voor, maar in theorie zouden ze ons kunnen achterhalen. Maar dat gaat vanavond niet gebeuren”, aldus de Zweed, die in Oekraïne scoorde nadat even daarvoor ook Balázs Dzsudzsák trefzeker was geweest. “Dat was een goede wedstrijd. Het is knap dat we ook onze andere twee uitwedstrijden in Boedapest en Genua hebben gewonnen. Drie keer op rij uit winnen in Europa, er zijn niet veel clubs die je dat na doen.”

---

## “WAAROM ZOU PSV DE UEFA EUROPA LEAGUE NIET KUNNEN WINNEN?”

---

### ‘Zo ver mogelijk komen’

Berg kijkt ook uit naar de knock out-fase van de UEFA Europa League. “Vorig seizoen met HSV hadden we een mooie campagne, toen we tot en met de halve finales kwamen. We schakelden PSV uit in de eerste knock out-ronde, al was het op het nippertje na die goede wedstrijd van PSV in Eindhoven. Dit seizoen wil ik graag weer zo ver komen en het liefst tot in de finale. Waarom zou PSV de UEFA Europa League niet kunnen winnen? Ik hoop morgen bij de loting op een tegenstander waarbij we perspectieven hebben. Maar eerst vanavond, als groepswinnaar de poule afsluiten.”

# PSV MEDIA



**Scoor mee(r) buiten het stadion!**

Informeer nu naar de communicatiemogelijkheden voor uw onderneming

W: [www.dewinter.nl](http://www.dewinter.nl) T: 0413-339354 E: [psvmedia@dewinter.nl](mailto:psvmedia@dewinter.nl)

**ZONNEBRILLEN  
MODEBRILLEN  
CONTACTLENZEN**

**WERRELMAN**  
OPTICIENS

Hermanus Boexstraat 38

T 040-2449278

F 040-2900455

I [www.werrelmanopticiens.nl](http://www.werrelmanopticiens.nl)

E [info@werrelmanopticiens.nl](mailto:info@werrelmanopticiens.nl)





## PSV - Roda JC Kerkrade in teken van Serious Request

**De wedstrijd PSV - Roda JC Kerkrade, zondag om 14.30 uur, staat helemaal in het teken van Serious Request.**

Vorige week is de Serious Request-veiling gestart. Bedrijven en particulieren bieden producten en diensten aan die Serious Request veilt via Ebay om op die manier geld binnen te halen. PSV heeft ook een aantal items in deze veiling geplaatst. Je hebt nu de unieke kans om de aftrap te verrichten van de wedstrijd PSV - Roda JC! Degene met het hoogste bod krijgt de mogelijkheid om voor het toezien oog van 35.000 supporters deze aftrap te verrichten. Bieden kan via [seriousrequest.3fm.nl](http://seriousrequest.3fm.nl).

### **PSV-shirts ook geveild**

Ook op de wedstrijddag vinden er nog verschillende acties plaats. Zo collecteert het Rode Kruis voorafgaand aan de wedstrijd en verzorgt Domien Verschuuren de muziek voor de wedstrijd en in de rust. Daarnaast speelt de selectie van PSV deze wedstrijd in shirts met een speciale Serious Request-badge. Na afloop van de wedstrijd worden deze shirts, inclusief de handtekening van de speler, aangeboden aan de veiling van 3FM.

# BE TRUE



Ben je ook 100% tegen het gebruik van doping? Sluit je aan en bestel het 100% Dope Free - True Winner polsbandje op [www.100procentdopefree.nl](http://www.100procentdopefree.nl)



DOPING  
AUTORITEIT





## Metalist droomt van herhaling seizoen 2008-2009

**Voor FC Metalist Kharkiv is het de tweede keer dat de ploeg op Nederlandse bodem voetbalt. De Oekraïners speelden eerder tegen Roda JC.**

De enige andere Nederlandse club die Metalist tegenkwam was Roda JC, in het seizoen 1988-1989. Het onbekende Metalist opende dit seizoen hun campagne in de UEFA Europa League met een denderende 0-5 overwinning bij Debreceni VSC, waarmee duidelijk werd dat het een ploeg is om rekening mee te houden. Na de nederlaag tegen PSV herstelde Metalist zich met een knappe 2-1 overwinning op Sampdoria, gevolgd door een gelijkspel tegen de Italianen. Met de drie punten tegen Debreceni (2-1) in de vorige speelronde werd een plaats in de knock out-fase veiliggesteld. De bijnaam van de club is overigens *Zholto-siniye*, ofwel de geel-blauwen.

### **Trainer Myron Markevich**

Alleen met een overwinning van 2-0 of meer kan FC Metalist PSV vanavond nog van de eerste plaats afhouden. De ploeg van trainer Myron Markevich droomt in elk geval om het seizoen 2008-2009 te evenaren, toen de club achtereenvolgens won van Besiktas, Galatasaray, Olympiakos, Benfica en Sampdoria. Pas tegen Dynamo Kiev in de achtste finales sneuvelden de Oekraïners toen.

# De 3e helft



**Dinner en dance gezellig op stap**  
Kom naar Playerz!

Stratumseind 81 [www.playerzdinnerdance.nl](http://www.playerzdinnerdance.nl)

**Heerlijke gerechten  
van de grill.**

Deze hele week 2e  
hoofdgerecht voor de  
halve prijs op vertoon van  
deze Flits!



Kleine Berg 57 [www.beren.nl](http://www.beren.nl) 040-2370091

**COSTA**

**Gratis consumptie**

per persoon op vertoon van deze flits.

Stratumseind 58 [www.cafecosta.nl](http://www.cafecosta.nl)

**Beleef je  
geluk waag  
eens een gokje!**



Ook geopend tijdens de feestdagen

Nieuwstraat 6-8 [www.fairplaycasino.nl](http://www.fairplaycasino.nl)

Ook hier staan? informeer via [psvmedia@dewinter.nl](mailto:psvmedia@dewinter.nl)



**VAN BEURDEN  
& DE GEVEL BV**



*De zorgzame hand voor elk pand!*



*(toe)voegers  
gezocht!*

- ❖ ADVIES
- ❖ PROJECTBEGELEIDING
- ❖ VOEGWERKEN
- ❖ RESTAURATIEWERKEN
- ❖ GEVELRENOVATIE
- ❖ HYDROFOBEREN
- ❖ ALGENVERWIJDERING



Bezoekadres:  
De Scheper 257 • Oirschot  
Telefoon: 0499 55 07 31  
E-mail: [info@de-gevel.nl](mailto:info@de-gevel.nl)  
Website: [www.de-gevel.nl](http://www.de-gevel.nl)



**Wil je in de kerstvakantie een leuk uitstapje maken? Kom dan naar het Philips Stadion en neem deel aan een PSV Stadiontour of PSV Phoxy Tour met vele leuke extra's.**

### **PSV Stadiontour mét oliebol en loterij!**

Tijdens de PSV Stadiontour kom je op bijzondere plaatsen in het Philips Stadion, zoals het perscentrum en de luxe Bestuurs- en Sponsoretage. Hoogtepunten zijn uiteraard het bezoek aan het veld, de spelerstunnel en de kleedkamers. Na afloop van de tour ontvang je een drankje en heerlijke oliebol. Bovendien krijg je een leuk souvenir en wordt bij iedere tour een loterij gehouden met een leuke prijs!

### **Ontmoet Phoxy tijdens de PSV Phoxy Tour en maak kans op een leuke prijs!**

Tijdens een superleuke speurtocht krijg je als jonge fan van alles over PSV en het Philips Stadion te zien en te horen. Alle bijzondere plaatsen worden bezocht en natuurlijk neem je ook een kijkje in het Phoxy Hol waar je Phoxy kan ontmoeten. Als herinnering aan de tour ontvang je een leuk cadeautje en tijdens de periode rondom kerst en oud en nieuw maak je ook nog eens kans op een leuke prijs! Begeleiders zijn uiteraard ook welkom.

### **Meer informatie en reserveren**

Tijdens de periode rondom kerst en oud en nieuw zijn er extra tours gepland, deze vind je op [www.psv.nl/tours](http://www.psv.nl/tours). Deelname aan een tour is mogelijk vanaf € 7,50. Reserveren is wel noodzakelijk dus wacht niet te lang.



Beleef de mooiste dag van je leven bij PSV

# Trouwen in het Philips Stadion? Ja, ik wil!

**Je meest bijzondere dag verdient de meest bijzondere locatie. Sinds kort is het mogelijk om bij PSV in het Philips Stadion je jawoord te geven.**

Een trouwdag behoort ongetwijfeld tot een van de mooiste dagen van een mensenleven. En die verdient dan ook een heel bijzondere locatie. Een omgeving die de basis is geweest voor vele successen, een rijke historie heeft en de thuis-haven was en is van veel grote namen. Maar ook een omgeving waarin iedereen zich thuis voelt en die een perfect gastheerschap kan bieden aan dierbaren.

## **Officiële trouwlocatie en meer**

Het Philips Stadion biedt, als officiële trouwlocatie van de gemeente Eindhoven, de gelegenheid om te trouwen maar ook nog zoveel meer. Van de huwelijks-voltrekking, tot diner en van receptie tot feest. Het Philips Stadion is jouw droomlocatie voor deze dag en biedt veel verschillende stijlen en sferen onder een dak. Laat je verrassen en inspireren, onze deskundige en ervaren medewerkers helpen graag bij het organiseren van de dag van jullie leven!

## **Meer informatie**

Bel voor meer informatie 040 - 2505 501 of kijk op [www.philipsstadion.nl](http://www.philipsstadion.nl)

**PHILIPS STADION** 

  
**NIKE PRO  
COMBAT**



**COMBAT THE COLD**  
HYPERWARM SPEED MOCK BASE LAYER

MARCELO

Nike Pro Combat kleding  
nu verkrijgbaar bij de PSV FANstore

**PSV FANSTORE**





# WAT BAK JIJ ER VAN?

Doe mee en maak kans op een Philips airfryer



Nieuw!

## Wat zou jij graag bakken in de Philips airfryer?

Vul je antwoord in op [www.philips.nl/acties](http://www.philips.nl/acties). De leukste inzending wordt beloond met een Philips airfryer (t.w.v. €199,99).



In de nieuwe Philips airfryer bereid je o.a. thuis de knapperigste frietjes en de lekkerste snacks.

Kijk op [www.philips.nl/acties](http://www.philips.nl/acties) voor meer informatie en de actievoorwaarden.



**PHILIPS**